



LOI SUR LES CORPORATIONS
CERTIFICAT

A L'USAGE DU MINISTÈRE
SEULEMENT -
N° de la corporation - 237466

PRÉSENTS STATUTS ENTRENT EN VIGUEUR LE
DECEMBER 28 1988

[Signature]
Directeur par intérim
Direction des corporations

MANITOBA

LOI SUR LES CORPORATIONS
STATUTS CONSTITUTIFS
(corporations sans
capital-actions) FORMULE 2

1 - Dénomination sociale
ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DU MANITOBA INC.

2 - Adresse complète du bureau enregistré (inclure le code postal)
200, avenue de la Cathédrale, pièce 1019
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7

3 - Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs
Minimum - 3 Maximum - 13

4 - Premiers administrateurs

| Nom complet | Adresse complète (inclure le code postal) |
|----------------------|--|
| Armand Dureault | 157, promenade Lyndale, Winnipeg (MB) R2H 1K5 |
| Léa Duval | 133, baie Sweetwater, Winnipeg (MB) R2J 3G4 |
| Antoine Hacault | 214, chemin St-Michael, Winnipeg (MB) R2M 2K9 |
| Alfred Monnin | 608, rue Aulneau, Winnipeg (MB) R2H 2V4 |
| Marc Monnin | 7, Victoria Row, Winnipeg (MB) R2M 1Y1 |
| Denise Pambrun | 143, chemin Speers, Winnipeg (MB) R2J 1M5 |
| Jean Piché | 122, place Weatherstone, app. 313, Winnipeg (MB) R2J 2S8 |
| Bernard Rodrigue | 330, promenade McDiarmid, Brandon (MB) R7B 2H4 |
| Laurent Roy | 15, avenue Lochmoor, Winnipeg (MB) R2J 1P7 |
| Rémi Smith | 563, promenade Nova Vista, Winnipeg (MB) R2N 2K9 |
| Rhéal Émile Teffaine | 99, crois. Wellington, app. 1205, Winnipeg (MB) R3M 0A2 |

- 5 - Les activités de la corporation se limitent à ce qui suit :
- a) à promouvoir la mise à la disposition du public des services juridiques en langue française dans la province du Manitoba principalement et au Canada en général;
 - b) à mettre à la disposition de ses membres et autres personnes qui peuvent en avoir besoin des sources de références et outils de travail en langue française et aussi de développer ces sources de renseignements;
 - c) à promouvoir des services de notariat en langue française;
 - d) à servir de porte-parole auprès des autorités législatives, gouvernementales et professionnelles aux fins de faire reconnaître les services juridiques en langue française et de représenter les intérêts de l'Association et de ses membres auprès de tous les intermédiaires du gouvernement, de tout comité législatif et de toute association professionnelle;
 - e) à voir à rendre davantage disponibles les services juridiques en langue française dans la province du Manitoba et dans tout le Canada par le développement de l'éducation juridique et parajuridique en cette langue, par une formation en droit en langue française ainsi qu'en renseignant la population francophone sur ses droits;
 - f) à maintenir des contacts avec les associations provinciales de juristes et nationales dont le but est de promouvoir et de développer les droits des francophones;

- g) à promouvoir l'intégration réelle de la langue française dans tous les aspects de la pratique du droit au Manitoba ainsi que dans un système judiciaire officiellement bilingue et capable de fonctionner comme tel au Manitoba.

6 - Autres dispositions, s'il y a lieu

AUCUNE

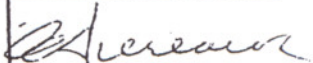
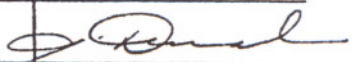
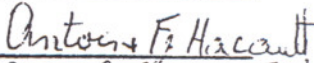
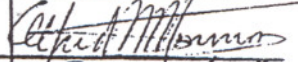
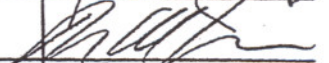
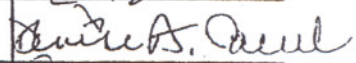
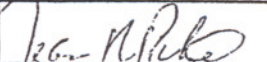



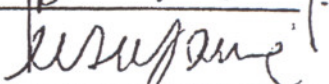
7 - La corporation n'a pas de capital autorisé et exercera ses activités sans que ses membres en tirent profit sur le plan pécuniaire; tout bénéfice réalisé par la corporation sera consacré à l'avancement de ses activités.

8 - Chacun des premiers administrateurs nommés dans les présentes devient membre de la corporation à la constitution de celle-ci.

9 - Lorsque les activités de la corporation sont à caractère social, indiquer l'adresse au complet du lieu où elle les poursuivra.

10 - Je me suis assuré que la dénomination sociale projetée n'est ni identique ni semblable à la dénomination d'une personne morale, d'une association, d'une société en nom collectif ou d'une entreprise connue ou au nom d'un particulier connu et qu'elle ne saurait prêter à confusion ni induire en erreur.

11 - Fondateurs

| Nom complet | Adresse complète (inclure le code postal) | Signature |
|----------------------|---|---|
| Armand Dureault | 157, promenade Lyndale, Wpg (MB) R2H 1K5 |  |
| Léa Duval | 133, baie Sweetwater, Wpg (MB) R2J 3G4 |  |
| Antoine Hacault | 214, chemin St-Michael, Wpg (MB) R2M 2K9 |  |
| Alfred Monnin | 608, rue Aulneau, Wpg (MB) R2H 2V4 |  |
| Marc Monnin | 7, Victoria Row, Wpg (MB) R2M 1Y1 |  |
| Denise Pambrun | 143, chemin Speers, Wpg (MB) R2J 1M5 |  |
| Jean Piché | 122, Weatherstone, app. 313, Wpg (MB) R2J 2S8 |  |
| Bernard Rodrigue | 330, prom. McDiarmid, Brandon (MB) R7B 2H4 |  |
| Laurent Roy | 15, avenue Lochmoor, Wpg (MB) R2J 1P7 |  |
| Rémi Smith | 563, promenade Nova Vista, Wpg (MB) R2N 2K9 |  |
| Rhéal Émile Teffaine | 99, Wellington, app. 1205, Wpg (MB) R3M 0A2 |  |

Remarque : Si l'un des premiers administrateurs nommés à la rubrique 4 n'est pas un fondateur, on doit joindre la formule 3 intitulée «Consentement à agir en qualité de premier administrateur».

Aux fins de la constitution en corporation, il doit y avoir au moins 3 administrateurs.

Indiquer l'adresse complète dans les rubriques 2, 4 et 11; un numéro de case postale seul n'est pas suffisant.